

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 9 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
9 h 07	Reprise de l'audience du 8 décembre 2015
9 h 07	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 08	<u>M^e Éric Fraser (HQD) produit :</u> <u>B-0136</u> : réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement numéro 1 (pièce HQD-19, document 1) <u>B-0137</u> : réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement numéro 4 (pièce HQD-19, document 3) <u>B-0138</u> : réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement numéro 5 (pièce HQD-19, document 4) <u>B-0139</u> : réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement numéro 6 (pièce HQD-19, document 5) <u>B-0140</u> : réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement numéro 7 (pièce HQD-19, document 6)
9 h 10	M ^e Fraser précise, quant à la question 2.1 de la DDR n ^o 7 de la Régie, que la difficulté émane plutôt du 1 mois projeté plutôt que du 11 mois réel. Il indique que tout sera fait pour déposer la réponse pour le 18 décembre
9 h 10	Mme Louise Pelletier indique qu'elle reviendra, au besoin, après la pause, pour le 11 mois réel seulement
9 h 11	<u>M^e Geneviève Paquet (GRAME) produit :</u> <u>C-GRAME-0016</u> : décret 579-2015 en date du 30 juin 2015 concernant la forme, la teneur et la périodicité du plan stratégique d'Hydro-Québec
9 h 12	Contre-interrogatoire des témoins Richard Lagrange, Hani Zayat et Nadhem Idoudi, témoins du panel 4, qui tous témoignent sous la même affirmation solennelle, par M ^e Geneviève Paquet pour le GRAME
9 h 32	<u>M^e Paquet produit :</u> <u>C-GRAME-0017</u> : page 193 de la décision D-2015-018 rendue le 6 mars 2015 dans le dossier R-3905-2014
9 h 33	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Geneviève Paquet pour le GRAME
9 h 56	Fin du contre-interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Geneviève Paquet pour le GRAME
9 h 56	Pas de contre-interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Marie-Andrée Hotte pour l'UPA
9 h 56	Contre-interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
10 h 02	Intervention de M ^e Fraser. Il souligne qu'on est dans un élément du plan d'approvisionnement. Il invite tout de même le témoin Zayat à répondre
10 h 07	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
10 h 32	<u>M^e Thibault-Bédard produit :</u> <u>C-RNCREQ-0022</u> : page 11 de la pièce HQD-1, document 1 provenant du dossier R-3629-2007

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 9 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
10 h 34	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
10 h 45	L'audience est suspendue jusqu'à 11 h 03
11 h 03	Reprise de l'audience
11 h 04	M ^e Fraser informe que les réponses d'HQD aux questions 5, 7, 8, 9 et 10 de la DDR n ^o 7 de la Régie viennent d'être déposées dans le SDE (pièce HQD-16, document 1.6.1)
11 h 05	Mme Pelletier indique, quant à la réponse à la question 2.1 de la DDR n ^o 7 de la Régie, ce que M ^e Fraser avait mentionné un peu plus tôt ce matin, soit le réel au 30 novembre vs le un mois projeté qui serait disponible le 18 décembre, la Régie aimerait que les chiffres soient présentés de façon distincte, soit le 30 novembre et le un mois projeté séparément
11 h 06	<u>M^e Thibault-Bédard produit :</u> <u>C-RNCREQ-0023</u> : suivi détaillé des activités d'achat et de vente du Distributeur 2014
11 h 08	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
11 h 11	<u>Objection par M^e Fraser</u> (non pertinent d'avoir une information aussi détaillée)
11 h 14	Réplique de M ^e Thibault-Bédard
11 h 14	<u>Objection accueillie</u> (niveau de détails non approprié pour les fins du présent dossier)
11 h 15	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
11 h 34	<u>Objection par M^e Fraser</u> (M ^e Thibault-Bédard fait de l'argumentation)
11 h 35	Fin du contre-interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
11 h 36	Contre-interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
11 h 40	<u>Objection par M^e Fraser</u> à une demande de prise d'engagement formulée par M ^e Neuman (non pertinent pour la fixation des tarifs)
11 h 40	Le témoin Idoudi donne une réponse qui, à son avis, satisfera tout le monde
11 h 41	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
12 h 03	Fin du contre-interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
12 h 04	L'audience est suspendue jusqu'à 13 h 05
13 h 05	Reprise de l'audience
13 h 05	Mme Pelletier fait part qu'une mise à jour du PTÉ en puissance a été déposée le 30 octobre dernier dans l'état d'avancement 2015 du plan d'approvisionnement à son annexe G et est donc disponible sur le site de la Régie

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015


Date : 9 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
13 h 07	Interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Annie Gariépy pour la Régie
13 h 10	<u>Engagement n° 15 d'HQD</u> : fournir le détail du calcul de la réduction de 25 M\$ indiqué à la page 4 de la pièce B-0127 (demandé par la Régie)
13 h 11	Poursuite de l'interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Annie Gariépy pour la Régie
13 h 13	<u>Engagement n° 16 d'HQD</u> : fournir le détail du -16 M\$ identifié à la présentation de M. Daniel Richard qui sera présenté avec l'ajout de la prévision des ventes présentée à la réponse 10.1 de la pièce HQD-16, document 1.6.1 (demandé par la Régie)
13 h 14	Fin de l'interrogatoire des témoins Lagrange, Zayat et Idoudi par M ^e Annie Gariépy pour la Régie
13 h 14	Questions par M ^e Louise Rozon aux témoins Lagrange, Zayat et Idoudi
13 h 19	Fin des questions par M ^e Louise Rozon aux témoins Lagrange, Zayat et Idoudi
13 h 19	Question de clarification par Mme Pelletier au témoin Zayat
13 h 25	Question de clarification par M ^e Rozon au témoin Zayat
13 h 27	Réinterrogatoire du témoin Zayat par M ^e Fraser
13 h 29	Fin du réinterrogatoire du témoin Zayat par M ^e Fraser
13 h 29	Les témoins Lagrange, Zayat et Idoudi sont libérés
13 h 31	M ^e Fraser présente les témoins du panel 5 : Hervé Lamarre, Marcel Côté et Louise Trépanier
13 h 32	<u>Affirmation solennelle</u> : Louise Trépanier, chef, tarification et analyse économique, 75, René-Lévesque Ouest, 22 ^e étage, Montréal Hervé Lamarre, qui témoigne sous la même affirmation solennelle Marcel Côté, qui témoigne sous la même affirmation solennelle
13 h 32	Adoption de la preuve en chef d'HQD portant sur les tarifs, les conditions de service et la répartition du coût de service par les témoins Trépanier, Lamarre et Côté
13 h 34	Contre-interrogatoire des témoins Trépanier, Lamarre et Côté par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
13 h 41	<u>M^e Falardeau produit</u> : C-ACEFO-0020 : Attentes des clients
13 h 42	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Trépanier, Lamarre et Côté par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
14 h 17	Fin du contre-interrogatoire des témoins Trépanier, Lamarre et Côté par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
14 h 18	Contre-interrogatoire des témoins Trépanier, Lamarre et Côté par M ^e Éric David pour OC
14 h 39	Fin du contre-interrogatoire des témoins Trépanier, Lamarre et Côté par M ^e Éric David pour OC

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 9 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
14 h 40	Contre-interrogatoire des témoins Trépanier, Lamarre et Côté par M ^e Hélène Sicard pour l'UC
14 h 46	Intervention de M ^e Fraser. Il demande à M ^e Sicard de préciser le but de cette ligne de questions
14 h 46	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Trépanier, Lamarre et Côté par M ^e Hélène Sicard pour l'UC
15 h 29	L'audience est ajournée au 10 décembre 2015 à 9 h
	
	Johanne Lebus, greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 9 décembre 2015

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Nadhem Idoudi	2015/12/09
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Hani Zayat	2015/12/09
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Richard Lagrange	2015/12/09
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Louise Trépanier	2015/12/09
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Chef, Tarification et analyse économique	
ADRESSE :	75, René-Lévesque Ouest, 22 ^e étage Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Hervé Lamarre	2015/12/09
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Marcel Côté	2015/12/09
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 9 DÉCEMBRE 2015

DOSSIER : R-3933-2015

**DEMANDE RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT DES TARIFS D'ÉLECTRICITÉ DE
L'ANNÉE TARIFAIRE 2016-2017**

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **Mme Louise Pelletier (Présidente de la formation), de même que M^e Louise Rozon et M. Bernard Houle**

La procureure de la Régie est **M^e Annie Gariépy**

La requérante est :

HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION (HQD)
Représentée par M^e Éric Fraser

Les intervenants sont :

ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE QUÉBEC (ACEFQ)
Représentée par M^e Denis Falardeau *présent Am et Pm*

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ
ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIÉ-CIFQ)**
Représenté par M^e Pierre Pelletier *présent Am et Pm*

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (FCEI)
Représentée par M^e André Turmel *présent Am et Pm*

GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAMÉ)
Représenté par M^e Geneviève Paquet *présente Am et Pm*

OPTION CONSOMMATEURS (OC)
Représentée par M^e Éric David *Arrivée à 11h¹⁵ en Am. Présent Pm
A quitté à 14h⁵⁰*

**REGROUPEMENT NATIONAL DES CONSEILS RÉGIONAUX DE L'ENVIRONNEMENT DU
QUÉBEC (RNCREQ)**
Représenté par M^e Prunelle Thibault-Bédard *présente Am et Pm*

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA
POLLUTION ATMOSPHERIQUE (SÉ-AQLPA)**
Représenté par M^e Dominique Neuman *présent Am et Pm*

UNION DES CONSOMMATEURS (UC)
Représentée par M^e Hélène Sicard *présente Am et Pm*

UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)
Représentée par M^e Martine Burelle *à l'absence Am. Arrivée à 14h^{en} Pm*

UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA)
Représentée par M^e Marie-Andrée Hotte *présente. Arrivée à 9h³².
Présente Pm.*

DÉBUT: 9h⁰⁷

REPRISE: 13h⁰⁵

DÎNER: 12h⁰⁴

ASOURNEMENT: 15h²⁹

Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?

Je demanderais aux parties de bien s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.

